



Inscription recue le :
Dossier complet le :
Confirmation envoyée le :

FEDERATION FRANCAISE DE VOILE

OPEN DE FRANCE - Société des Régates de Saint Pierre Quiberon SRSP / ENVSN 1 - 6 août 2011 - 1 to 6 August 2011

BULLETIN D'INSCRIPTION - Entry Form

	Barreur - Helmsman	Equipier - crew	Equipier - crew	Equipier - crew	Equipier - crew
Nom / name					
Prénom / Surname					
Date de naissance / date of birth					
N°Licence / License number					
Club					
Adresse / adress					
CP et Ville / Zip code and city					
Courriel / E.Mail					
Pays / Country					
Catégories : DERIVEUR SOLITAIRE / <i>Single dinghy</i> DERIVEUR DOUBLE / <i>Double-handed dinghy</i> CATAMARAN / <i>Catamaran</i> RACEBOARD/ <i>Raceboard</i> QUILLARD DE SPORT / <i>Keelboat</i>		Classe/Class		N°Voile / <i>Sail Number</i>	
Pour les quillards de sport date de grutage arrivée souhaitée / <i>For keelboat, date of arrival for haul in</i>					
Souhaite participer à l'entraînement du / <i>Participation to practice</i>		1/08 OUI/YES	NON/NO	2/08 OUI/YES	NON/NO
Les deux pages de ce bulletin doivent être adressées à la SRSP rue des régatiers F- 56510 Saint Pierre Quiberon Tel/Fax +33/(0)2 97 30 93 84 accompagnées d'un titre de paiement correspondant au montant des frais d'inscription, par chèque établi à l'ordre de la SRSP ou par virement auprès de : Crédit Agricole du Morbihan, Agence de Quiberon, 19 rue de la Gare, BP 84, 56170 Quiberon RIB : 16006 42011 00027306091 25 IBAN : FR76 1600 6420 1100 0273 0609 125 – Swift BIC : AGRI FR PP 860 Le montant des frais d'inscription est fixé à 55 € par coureur jusqu'au 15 juillet 2011 (cachet de la poste faisant foi). <i>A partir du 16 juillet 2011 à 75 € par coureur</i>	<i>This two pages of this entry form must be send to SRSP rue des régatiers F- 56510 Saint Pierre Quiberon Tel/Fax +33/(0)2 97 30 93 84 with the required fee to by banking cheque to SRSP or by credit transfer to SRSP account through :</i> Crédit Agricole du Morbihan, Agence de Quiberon, 19 rue de la Gare, BP 84, F-56170 Quiberon RIB : 16006 42011 00027306091 25 IBAN : FR76 1600 6420 1100 0273 0609 125 – Swift BIC : AGRI FR PP 860 The entry fee is 55 € per person for complete entry, received by 15th July (postmark making time). <i>After this date, the fee will be 75 € per person</i>				

"J'accepte de me soumettre aux Règles de Course à la Voile et à toutes les autres règles qui régissent cette épreuve."

I agree to be bound by the racing rules of sailing and all other rules which govern this regatta

Signature(s) du barreur et de (des) l'équipier(s) précédée(s) de la mention "Lu et approuvé" :

Helsman en crew(s) Signature(s) preceded by the handwritten words "read and approved":

" par son inscription, les signataires acceptent et autorisent à titre gratuit :

With this entry form duly signed, competitors accept and allow free :

Les prises de vue et les photos du bateau et de son barreur (à terre comme sur l'eau) et l'utilisation, l'exploitation, la diffusion et la reproduction de son image et nom sur tous supports par l'organisateur, les partenaires, la FFVoile et/ou les cameramen et photographes accrédités et toute personne autorisée par l'organisateur et/ou la FFVoile.

the shots and photos of the boat and crew (ashore and a float) and the use, exploitation, and reproduction of their image and name on all media by the organizer, the partners ffvoile and / or accredited photographers and cameramen and any person authorized by the organizer and / or ffvoile.

Barreur

Equipier

Equipier

Equipier

Equipier

Helsman

crew

crew

crew

crew

Le formulaire de réservation des hébergements à l'ENVSN est disponible sur le site FFVoile rubrique Open de France

The reservation form for accommodation in the ENVSN is available on the web site www.ffvoile.org Open de France section

AUTORISATION PARENTALE (Obligatoire pour chaque coureur mineur) :

Parental authorization (mandatory for each competitor minor)

Je soussigné(e), Nom, prénom / *i, (e) full name:*

Déclare sur l'honneur (rayer la/les mention(s) inutile(s) / *declare on the honor (delete the statement (s) as needed):*

- avoir le plein exercice de la puissance paternelle ou maternelle / *having the full exercise of the paternal or maternal*

oui / yes non / no

- exercer la tutelle / *act as guardians*

oui / yes non / no

Sur le mineur (nom, prénom) / *On the minor : name and surname:*

- J'autorise le mineur ci-dessus à participer à l'Open de France 2011 à la SRSP / *I authorize the above minor to participate in the open de france 2011 to the SRSP*

- J'autorise d'autre part à faire pratiquer sur lui toutes interventions et soins médicaux qui apparaîtraient nécessaires y compris son transport dans un

établissement hospitalier. / *I authorize the other to practice on him all interventions and medical care as may appear necessary including transportation to a*

Signature du représentant légal, précédée de la mention manuscrite "lu et approuvé" / *signature of legal representative, preceded by the handwritten words "read and approved".*

INFORMATIONS MEDIA / Media Informations :

Palmarès de l'équipage / *Past crew :*